

CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR

J.I. "RAFAELITO" – VALLENAR – ATACAMA

JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS

N° INT. GVG-0287-2014

En Copiapó, a 13 de marzo de 2014, entre **FUNDACIÓN EDUCACIONAL PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DEL MENOR**, RUT N° 70-574.900-0, representada por su Director Regional, don **JUAN ENRIQUE JARA OPAZO**, cédula de identidad N° 13.830.412-4, ambos domiciliados en calle Ramón Freire N° 626, Copiapó, en adelante "Fundación Integra" o "Integra", por una parte; y, por la otra, don **JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS**, cédula de identidad N° 10.011.401-1, con domicilio en calle Buena Esperanza N° 2358, comuna de Vallenar, en adelante el "transportista"; se ha convenido el siguiente contrato de transporte que se regirá por las normas pertinentes de la Ley N° 18.290, del Decreto N° 38 de 1992 del Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones, de la Ley N° 19.831 de 2002, del Decreto N° 38 de 2003 del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y las siguientes estipulaciones:

PRIMERO: OBJETO. Fundación Integra, en calidad de mandataria y en representación de las personas señaladas en el **ANEXO N° 1** de este instrumento, contrata al transportista para que efectúe el transporte de **25 NIÑOS(AS)** beneficiarios de la institución desde el domicilio de estos hasta el jardín infantil "**RAFAELITO**" en recorrido de ida y regreso.

SEGUNDO: CONDUCTOR Y ACOMPAÑANTE. El conductor del vehículo que se individualiza en la cláusula séptima, será don **JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS**, cédula de identidad N° 10.011.401-1, con domicilio en calle Buena Esperanza N° 2358, comuna de Vallenar, siendo asistido en el servicio por doña **KARINA ELENA ALTAMIRANO PÁEZ**, cédula de identidad N° 17.289.669-3, del mismo domicilio.

TERCERO: PAGO DE LOS SERVICIOS Por los servicios contratados, Integra pagará al transportista mensualmente la suma de **\$1.263.885.- (un millón doscientos sesenta y tres mil ochocientos ochenta y cinco pesos)**, exenta de IVA, por cada niño/a transportado, contra entrega de la respectiva factura o boleta.

CUARTO: PLAZO DEL CONTRATO. El servicio de transporte se extenderá desde el día **13 DE MARZO DE 2014** hasta el día **31 DE DICIEMBRE DE 2014**. Sin perjuicio de esto, Integra se reserva la facultad de poner término al contrato unilateralmente en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin derecho a indemnización, para lo cual deberá dar aviso al transportista por escrito con a lo menos diez días de anticipación.

QUINTO: OBLIGACIONES DEL TRANSPORTISTA. El transportista se obliga especialmente a:

a) Recoger y dejar en los respectivos hogares, previamente estipulados, a los niños y niñas beneficiarios del servicio contratado, según la ruta y horarios establecidos por Integra;

- b) Transportar a los niños y niñas beneficiarios en las condiciones normales del servicio de transporte escolar, acorde con las normas legales vigentes;
- c) Mantener la calidad y el buen estado del vehículo utilizado para el cumplimiento del objeto de este contrato;
- d) No transportar más niños y niñas que los que corresponda al vehículo utilizado, conforme a la capacidad del mismo señalado en su Certificado de Revisión Técnica;
- e) Velar por la seguridad de los niños y niñas desde su recepción en el vehículo hasta su entrega en el establecimiento, o en su casa o domicilio, según sea su destino;
- f) Efectuar el transporte de **LUNES a VIERNES**, en la mañana, desde las **09:00 a las 09:30** horas; y en la tarde, desde las **16:15 a las 17:00 horas**.
- g) Disponer que en el vehículo se encuentre presente en todo el recorrido un conductor habilitado y un acompañante adulto que asumirán las obligaciones anteriores, con especial énfasis en el cuidado de los niños y niñas al descender del vehículo e ingresar al establecimiento o a su casa o domicilio;
- h) Ubicar en un lugar visible del vehículo una tarjeta que permita identificar al conductor del mismo en cualquier momento, mientras se preste el servicio de transporte escolar;
- i) Contratar el Seguro Obligatorio de Accidentes Personales causados por Circulación de Vehículos Motorizados, establecido en la Ley N° 16.426, modificada por la Ley N° 18.490; y
- j) Informar a Fundación Integra cualquier hecho en el que pueda estar involucrado el conductor o su acompañante y que diga relación con faltas o delitos que afecten a los niños y niñas beneficiarios, o que impliquen una amenaza o perturbación de sus derechos, debiendo reemplazar inmediatamente al personal a su cargo que sea denunciado por estos hechos.

Es responsabilidad del transportista el cumplimiento de las disposiciones legales y reglamentarias que regulan el transporte escolar, como asimismo que el conductor se encuentre habilitado para su conducción, sin que Fundación Integra o sus mandantes tengan responsabilidad de ninguna especie en dicha materia.

SEXTO: OBLIGACIONES DE INTEGRA. Integra se obliga a informar oportunamente al transportista sobre los cambios de domicilio de los niños y niñas beneficiarios, para efectos de la planificación de las rutas respectivas, y cualquier otro evento que pudiera alterar la normal prestación de los servicios contratados.

SÉPTIMO: VEHÍCULO DESTINADO AL TRANSPORTE. El traslado de los niños y niñas se efectuará en el **MINIBÚS DE TRANSPORTE ESCOLAR** marca **JAC**, modelo **SUNRAY HFC 5049**, año **2013**, placa patente **DH-XY-88**.

OCTAVO: INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO. En caso que el vehículo singularizado, debido a fallas mecánicas, por encontrarse en reparación o por cualquier otra causa, imputable al transportista no preste los servicios contratados, se deducirá del valor mensual estipulado en la cláusula tercera el valor proporcional por las horas y/o días que haya durado dicha interrupción.



NOVENO: COMODATO. Fundación Integra entrega en comodato en este acto al transportista la cantidad de **10 SILLAS PARA TRANSPORTE DE NIÑOS**, debiendo emplear el mayor cuidado en la conservación de cada una de ellas y restituir las cuando finalice el servicio de transporte o en cualquier momento en que Fundación Integra lo requiera.

DÉCIMO: PUBLICIDAD DE LA INFORMACIÓN. Se deja constancia que este contrato se sujeta a las normas de la Ley N° 20.285, sobre Acceso a la Información Pública.

UNDÉCIMO: DOMICILIO Y JURISDICCIÓN. Las partes fijan su domicilio en la ciudad de **COPIAPÓ** y prorrogan competencia para ante sus Tribunales de Justicia.

El presente contrato se firma en cuatro ejemplares de igual tenor y fecha, quedando uno en poder del transportista y los restantes en poder de Fundación Integra.



JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS
10.011.401-1
TRANSPORTISTA



JUAN ENRIQUE JARA OPAZO
DIRECTOR REGIONAL
FUNDACIÓN INTEGRAL

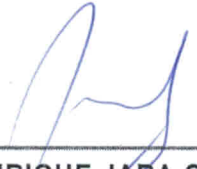
ANEXO N° 1
CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR
J.I. "RAFAELITO" – VALLENAR – ATACAMA
JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS
N° INT. GVG-0287-2014

Transportista	JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS
Conductor	JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS
Acompañante	KARINA ELENA ALTAMIRANO PÁEZ

N°	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR
1	Marta González Leiva	Francisca Zambrera Rivera
2	Dyanett Ramos González	Ayalen Tapia Ramos
3	Mataly Guerrero M.	Sharlot Guerrero Guerrero
4	Daniela González	Maximo Morales
5	Yenniffer Leiva	Trinidad Soto Leiva
6	Rosa Alvarez Chavez	José Aguilera Alvarez
7	Yenniffer Vargas Arila	Valentina Latorre Vargas
8	Paulina Roco Delgado	Tridara Alvarez Delgado
9	Viviana Castillo Godoy	Fergileean Ramirez Castillo
10	Tatiana Espinoza Guerrero	Catalina Jazé Espinoza
11	María Castillo Villega	Thiare Mena Castillo
12	Marcela Lagos O.	Millaray Morales Lagos
13	Elizabeth Astudillo G.	Tomas Astudillo Astudillo



JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS
 10.011.401-1
 TRANSPORTISTA



JUAN ENRIQUE JARA OPAZO
 DIRECTOR REGIONAL
 FUNDACIÓN INTEGRA


ANEXO N° 1
CONTRATO DE TRANSPORTE ESCOLAR
J.I. "RAFAELITO" – VALLENAR – ATACAMA
JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS
N° INT. GVG-0287-2014

Transportista	JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS
Conductor	JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS
Acompañante	KARINA ELENA ALTAMIRANO PÁEZ

N°	MANDANTE	NOMBRE DEL MENOR
14	Daniela Carrasco Páez	Fernanda Miranda Carrasco
15	Darina Rojas Lobos	Sebastian Carrizo Rojas
16	Carolina Astudillo D.	Antonella Navarrete
17	Patricia Páez Cortillo	Maykol Guojardo Páez
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		



JORGE ALBERTO ALTAMIRANO CORTÉS
 10.011.401-1
 TRANSPORTISTA



JUAN ENRIQUE JARA OPAZO
 DIRECTOR REGIONAL
 FUNDACIÓN INTEGRA